

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

nimi: Mittetulundusühing Keeleleek

registrikood: 80361485

tänava/talu nimi, Rävala pst 11-18
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10143

telefon: +372 58200784

e-posti aadress: kristian@eki.ee

veebilehe aadress: www.keeleleek.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Tööjõukulud	8
Lisa 3 Seotud osapooled	8
Aruande allkirjad	10

Tegevusaruanne

On edukalt läbi viidud esimene tarkvaraprojekt: tõlkimist abistav programm Minority Translate, mille eesmärk on soodustada vähemus- ja väikekeelsete vabade entsüklopeediate (nn Vikipeedia) sisu ja artiklite arvu suurendamist. Tarkvara projekti rahastas Wikimedia Foundation.

On läbi viidud hulk katsetusi erinevate koostöö ja koos-töötamise veebikeskkondade ja platvormidega aadressil www.keeleleek.ee, sealhulgas sotsiaalse programmeerimise keskkondi.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Varad		
Käibevara		
Raha	100	0
Kokku käibevara	100	0
Kokku varad	100	0
Kohustused ja netovara		
Netovara		
Aruandeaasta tulem	100	0
Kokku netovara	100	0
Kokku kohustused ja netovara	100	0

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2014	30.09.2013 - 31.12.2013
Tulud		
Tulu ettevõtlusest	1 150	0
Kokku tulud	1 150	0
Kulud		
Tööjõukulud	-1 050	0
Kokku kulud	-1 050	0
Põhitegevuse tulem	100	0
Aruandeaasta tulem	100	0

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	30.09.2013 - 31.12.2013
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	100	0
Kokku rahavood põhitegevusest	100	0
Kokku rahavood	100	0
Raha ja raha ekvivalentide muutus	100	0
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	100	0

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
Aruandeaasta tulem	0	100	100
Asutajate ja liikmete sissemaksed	0		0
Asutajate ja liikmete väljamaksed	0		0
Muutused reservides	0		0
Muud muutused netovaras	0		0
31.12.2014	0	100	100

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Keeleleek 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. MTÜ Keeleleek kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Lisa 2 Tööjõukulud

(eurodes)

	2014	30.09.2013 - 31.12.2013
Palgakulu	780	0
Sotsiaalmaksud	255	0
Pensionikulu	15	0
Kokku tööjõukulud	1 050	0

Lisa 3 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2014	31.12.2013
Füüsilisest isikust liikmete arv	2	2

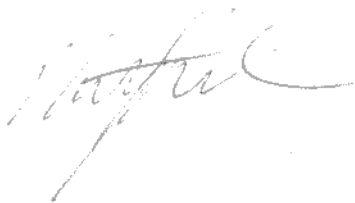
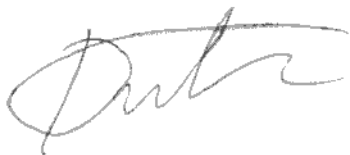
Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2014		31.12.2013	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Asutajad ja liikmed	0	0	0	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0	0	0

2014	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Asutajad ja liikmed	0	0	0	0	0	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0	0	0	0	0
30.09.2013 - 31.12.2013	Ostud	Müügid	Antud laenud	Antud laenude tagasimaksed	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed
Asutajad ja liikmed	0	0	0	0	0	0
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	0	0	0	0	0

raamatupidamiskohustuslane ei ole tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestanud tasusid ja muid olulisi soodustusi.

Majastwaasta aruanne heakskiidetud
30. juunil 2015

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'H. K. K.' or similar, written in a cursive style.A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'D. K.' or similar, written in a cursive style.

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Teadus- ja arendustegevus sotsiaal- ja humanitaarteaduste vallas	72201	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 58200784
E-posti aadress	kristian@eki.ee
Veebilehe aadress	www.keeleleek.ee